

# MENU SUMMER RANGE 2024

Ahojte,

na SR 2024 je pre Vás pripravená ponuka raňajok, obeda a večere. Samozrejme je k dispozícii bufet s ponukou nápojov, lokálnych gastro produktov a zmliny. Ak máte záujem o raňajky, obed, večeru **prosím objednajete a zaplatiť si ich počas online registrácie. Raňajky, obedy a večere majú jednotnú cenu 8 Euro .**

---

Hi,

SR 2024 serves breakfast, lunch, and dinner. A buffet with drinks, local gastronomic products and ice cream is a matter of course. If you are interested in breakfast, lunch, dinner, **please order and pay for them during online match registration. Breakfast, lunch and dinner have a uniform price of 8 Euro.**

---

Hallo,

Während SR 2024 ist es möglich Frühstück, Mittag- und Abendessen zu bestellen. Natürlich gibt es ein Buffet mit Getränken, lokalen gastronomischen Produkten und Eis. Wenn Sie die Möglichkeit der Verpflegung nutzen möchten, **Bestellen und Bezahlen Sie diese während der Online-Registrierung. Für Frühstück, Mittag- und Abendessen gilt ein einheitlicher Preis von 8 Euro.**

**28. 08. 2024 (Streda / Wednesday / Mittwoch)**

**VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :**

**Kotlíkový guláš 400ml, chlieb 100g**

Kettle goulash 400 ml, bread 100g

Topfeintopf 400 ml, Brot 100g

**29. 08. 2024 (Štvrtok / Thursday / Donnerstag )**

**RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):**

**Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische**

**(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)**

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

**OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):**

**Polievka : Frankfurtská s párkom 350ml, chlieb 60g**

Frankfurt soup with sausage 350ml, bread 60g

Frankfurter Suppe mit Wurst 350ml, Brot 60g

**1. Kuracie stehno pečené 120g/170g, ryža 300g, kompót 100g**

Chicken leg roasted 120g/170g, rice 300g, compote 100g

Gebackene Hähnchenkeule 120 g/170 g, Reis 300 g, Kompott

**2. Zemiakové šúľance s makovoun posýpkou 460 g**

Slovak potato pancakes with poppy seeds 460g

Slowakische Kartoffelpfannkuchen mit Mohn 460g

**VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :**

**Holandský mletý rezeň so syrom 100g, zemiaková kaša 300 g, šalát 100g**

Dutch minced schnitzel with cheese 100g, mashed potatoes 300g, salad

Holländisches Hackschnitzel mit Käse 100g, Kartoffelpüree 300g, Salat 100g

**30. 08. 2024 (Piatok / Friday / Freitag)**

**RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):**

**Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische**

**(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)**

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

**OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):**

**Polievka :**

**Cícerová polievka so zeleninou a zemiakmi 350 ml, chlieb 60g**

Chickpea soup with vegetables and potatoes 350ml, bread 60g

Kichererbsensuppe mit Gemüse und Kartoffeln 350 ml, Brot 60g

**1. Vyprážený bravčový rezeň 120g, varené zemiaky 300g, uhorka**

Fried pork cutlet 120g, boiled potatoes 300g, cucumber

Gebratenes Schweineschnitzel 120 g, Salzkartoffeln 300 g, Gurke

**2. Bryndzové halušky so slaninou 450g**

Bryndza dumplings with bacon 450g

Bryndz-Gnocchi mit Speck 450g

**VEČERA v cene štartovného/ DINNER fee included (18:00-19:00) :**

**Kurací prírodný rezeň zapekaný so šunkou, rajčinou a mozzarellou  
150g/75g, ryža 200g, zemiakové dukáty 100g, šalát 150g**

Natural chicken schnitzel baked with ham, tomato and mozzarella  
150g/75g, rice 200g, potato chips 100g, salad 150g

Natürliches Hühnerschnitzel gebacken mit Schinken, Tomate und  
Mozzarella 150 g/75 g, Reis 200 g, Kartoffeldukaten 100 g, Salat 150 g

**31. 08. 2024 (Sobota / Saturday / Samstag)**

**RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):**

**Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische**

**(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)**

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

**OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):**

**Polievka :**

**Hoväzdia polievka s cestovinou 350 ml, chlieb 60g**

Beef soup with pasta and vegetables 350 ml, bread 60g

Rindfleischsuppe mit Nudeln und Gemüse 350 ml, Brot 60 g

**1. Černohorský bravčový rezeň 120g, zemiaková kaša 300g, šalát**

Montenegrin pork cutlet 120g, mashed potatoes 300g, salad

Montenegrinisches Schweinekotelett 120g, Kartoffelpüree, Salat

**2. Pečené buchty s lekvárom 540g**

Baked buns with marmalade 540g

Gebackene Brötchen mit Marmelade 540g

**VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :**

**Vyprázaná kuracie rezníky zo stehien 150g,**

**varené zemiaky 300g, údená majonéza 70g**

Fried chicken thighs 150g, boiled potatoes 300g,

smoked mayonnaise 70g

Gebratene Hähnchenschenkel 150 g,

gekochte Kartoffeln 300 g, geräucherte Mayonnaise 70 g